

Pour diffusion immédiate
[numéro de publication]
Le 14 janvier 2008

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada
Ministère des Services communautaires
Ministère du Développement économique

Investissement de 3,1 millions de dollars pour la prolongation d'une conduite principale de Summerland

SUMMERLAND – La collectivité de Summerland améliorera la qualité et la fiabilité de son approvisionnement en eau en prolongeant une conduite principale grâce à un investissement de plus de 3,1 millions de dollars des gouvernements fédéral et provincial. Ce financement sera versé dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Colombie-Britannique (FIMRCCB), lequel soutient la croissance continue des collectivités de la province pour qu'elles deviennent des endroits plus écologiques, en meilleure santé et plus durables où il fait bon vivre.

Cet investissement a été annoncé aujourd'hui par l'honorable Stockwell Day, ministre de la Sécurité publique et député fédéral d'Okanagan-Coquihalla, et M. Rick Thorpe, député provincial d'Okanagan-Westside, ministre de la Petite entreprise et du Revenu et ministre responsable de la réforme de la réglementation.

Le district de Summerland utilisera ces fonds pour construire environ huit kilomètres de conduites principales jumelées et installer quelque 4 000 compteurs d'eau pour gérer la demande en eau potable. Ces travaux devraient permettre de réduire le besoin en nouvelles sources d'eau et d'utiliser l'eau non potable pour l'irrigation des zones agricoles et résidentielles.

« Grâce à ce projet, la population de Summerland aura accès à de l'eau potable et à des installations qui répondent aux besoins croissants de la collectivité, a déclaré le ministre Day au nom de l'honorable Rona Ambrose, président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien. Notre gouvernement est fier de collaborer avec la province de la Colombie-Britannique pour apporter des améliorations à long terme aux infrastructures de Summerland et des environs. »

« Tous les résidents de la Colombie-Britannique ont le droit d'avoir accès à une source d'eau salubre et fiable, et ce projet aura une incidence considérable sur la santé et la durabilité de la population de Summerland, a fait remarquer M. Thorpe. Nous sommes heureux d'appuyer les objectifs de cette collectivité, qui souhaite réduire la consommation d'eau en installant des compteurs d'eau; cet objectif cadre d'ailleurs avec celui de la province, qui veut atteindre la durabilité sur le plan de l'environnement. Depuis 2003, la collectivité a reçu plus de 11,7 millions de dollars en contributions fédérales et provinciales pour ses infrastructures d'approvisionnement en eau. »

« Je suis ravi que l'investissement des gouvernements fédéral et provincial nous permette de prolonger notre conduite principale, a indiqué XXXX. Nous pouvons maintenant réaliser un

projet qui fournira une source d'eau de grande qualité afin de répondre aux besoins de la collectivité et qui contribuera à améliorer l'environnement dans la région de Summerland. »

Lancé en 2006, le FIMRCCB vise à aider les collectivités de moins de 250 000 habitants à réduire les coûts de la modernisation des infrastructures locales ou des nouveaux projets de construction pour les contribuables.

Au moins 60 p. 100 des fonds sont destinés à des « projets verts » et visent à renforcer la durabilité environnementale, p. ex. au moyen de projets relatifs à l'eau et aux eaux usées, au transport en commun et à l'énergie environnementale. D'autres projets d'infrastructure appuieront les routes locales, les installations culturelles et récréatives, l'infrastructure touristique et la connectivité au service à large bande. Le financement de ce projet est approuvé à titre conditionnel en attendant les résultats de l'évaluation environnementale.

Le FIMRCCB, qui comprend les investissements fédéral et provincial et la contribution de contrepartie des administrations locales, totalise plus de 220 millions de dollars. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le programme, visitez le site Web suivant :

<http://www.canadabcmrif.ca/fra/default.htm>.

-30-

Personnes- Jackie Stewart
ressources : Diversification de l'économie de
l'Ouest Canada
604 666-1306

Marc Black
Ministère des Services communautaires
de la C.-B.
250 356-6334